

## Wichtige Hinweise

### Stromversorgung

Sollten Sie nicht das mitgelieferte Netzteil verwenden, versorgen Sie das DataMobil mit 9 bis 18 V. Achten Sie aber unbedingt auf die richtige Polarität.

### Euro

Zur Anzeige der neuen Währung wird im Display das Euro-Symbol (€) verwendet.

### Fehlende Angaben

Einige Ausdruck-Werte, die hier beschreiben werden, sind bei einigen Automaten nicht vorhanden und erscheinen somit auch nicht auf dem Ausdruck.

### Programm-Update

Wenn Sie vorhaben, die Software des DataMobil upzudaten, sollten sie vorher die Daten der Karte ausdrucken. Nach einem Update ist dieses nicht mehr möglich.

### Auslesen alter adp-Geräte

Möchten Sie Geräte der alten adp-Technik (vor Profitech 3000, weiße CPU) auslesen, müssen Sie ein spezielles Kabel verwenden, das bei Ihrem Händler erhältlich ist.

### Kompatible Drucker

Es lassen sich nur Drucker mit paralleler Schnittstelle betreiben und solche, die **nicht** als reine Windows- bzw. GDI- oder ESC/P-Raster-Drucker gekennzeichnet sind.

## Fehlermeldungen

Meldung	Fehler	Lösung
Kartenbatt. wechseln	Kartenspeicher wa. schwacher Batterie unsicher.	Wechslen der Kartenbatterie empfohlen.
Kartenbatt. leer	Kartenspeicher kann nicht gehalten werden.	Wechslen der Kartenbatterie erforderlich.
Karte nicht bereit	Ein Datenfehler ist aufgetreten.	Erneut versuchen oder Karte wechseln.
Kartentest m's lungen	Initialisierung konnte nicht durchgeführt werden.	Erneut versuchen oder Karte wechseln.
kein Platz auf Karte	Kartenspeicher reicht für Auslesung nicht aus.	Neue Karte verwenden oder ausdrucken + löschen.
keine Karte gefunden	Karte ger. nicht oder nicht richtig eingesetzt.	Karte überprüfen und erneut einstecken.
Karte defekt	Kartenspeicher defekt.	Neue Karte verwenden.
Karte nicht beschreibbar	Schreibschutzschalter aktiviert.	Schreibschutzschalter umlegen.
Fehler #251	Kein Drucker angeschlossen.	Drucker angeschlossen prüfen.
Fehler #252	Drucker meldet dauernd „Busy“.	Drucker-Reset ausführen.
Fehler #253	Drucker bestätigt Daten nicht.	Drucker und -kabel überprüfen.
Fehler #255	Drucker ist nicht online.	Online- bzw. Ready-Taste des Druckers betätigen.

## Funktionsweise

### Karte konfigurieren

Stecken Sie eine Speicherplatte in das DataMobil. Verwenden Sie nur PCMCIA-Karten mit SRAM-Speicher! Jede Karte, die Sie mit dem DataMobil betreiben, muß auf Ihre Bedürfnisse und den Druckertyp konfiguriert werden. Das Aufrufen und die Bedienung des Menüs wird unter «Einstellungsmenü» erklärt.

### Gerät auslesen

Verbinden Sie dazu das mitgelieferte Gerätetakabel mit dem DataMobil und der Auslesebuchse des Spielgerätes. Beim Auslesen wird das DataMobil i.d.R. vom Gerät mit Strom versorgt. Falls nicht, verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil. Nach erfolgreicher Übertragung ertönt bei der Einblendungseinstellung **Standard** ein Signal und das Display meldet **DataMobil fertig**. Haben Sie die Option **ausführlich** eingestellt, müssen Sie das Menü mit der Ende-Taste verlassen.

### Ausdruck anfertigen

Verbinden Sie zunächst das DataMobil über das parallele Druckerkabel mit Ihrem eingeschalteten PC-Drucker und danach mit dem Netzteil. Wenn der Drucker automatisch erkannt wird, meldet das Display nach einigen Sekunden **Ausdruck vorbereiten** und **drucke Seite: 00** und der Ausdruck wird gestartet. Falls nicht, starten Sie den Ausdruck per Menü. Nach erfolgreicher Übertragung zum Drucker ertönt ein Signal und im Display steht **DataMobil fertig**.

## Einstellungsmenü

### Funktionen der Tasten im Menü

<input type="checkbox"/> weiter	Programm wechselt in den nächsten Menüpunkt.
<input checked="" type="checkbox"/> nein	
<input type="checkbox"/> ändern	Aktuelle Einstellung wird geändert.
<input checked="" type="checkbox"/> ja	
<input type="checkbox"/> menü	Änderungen werden nach Bestätigung der Sicherheitsabfrage als Standardwerte gespeichert.
<input checked="" type="checkbox"/> ende	

### Menü aufrufen

Drücken Sie dazu kurz nach dem Herstellen der Stromversorgung die Menü-Taste. Die folgenden markierten Optionen sind voreingestellt und werden auf die eingeschobene Karte geschrieben.

### Menü bedienen

Ausdruck starten  
Durch Drücken der ja-Taste am DataMobil startet der angehlossene PC-Drucker den Ausdruck.

### Kassenübers.

Mit diesem Menüpunkt wird der Ausdruck der Kassenübersicht an- bzw. abgeschaltet. Die Kassenübersicht ist eine Aufstellung aller eingelesenen Belege. Sie enthält die Seitenangabe, Hersteller, Name, Zulassungs- oder Gerätenummer und die elektronisch gezählte Kasse; letztere jedoch nur, wenn Sie im nächsten Menüpunkt **Summeierung**: Kasse eingestellt haben. Am Ende der Aufstellung wird die Summe aller Beträge nach Währung getrennt angegeben.

### Kasse | Saldo (1)

Stellen Sie hier die auf dem Ausdruck gewünschte Summeierung ein. Da grundsätzlich beide Werte ausgelesen werden, können Sie die Wahl direkt vor dem Ausdruck treffen. Haben Sie **Saldo(1)** gewählt, ohne daß dieser verfügbar ist, wird trotzdem die Kasse ausgegeben, jedoch ist diese dann mit einem Stern markiert.

### Standard | ausführlich

Stellen Sie hier die Variante der Display-Einblendung am Ende einer Auslesung ein. Wählen Sie **Standard**, wird nur die Kasse angezeigt. Die ausführliche Variante zeigt außerdem Saldo(1), Röhrentsomme, Gesamtspiele und Gewinnquote an. Sie können mit der weiter-Taste zum nächsten Wert springen und die Anzeige mit der Ende-Taste beenden.

### Zählung | keine

In diesem Menüpunkt geben Sie an, ob ein Gewinn- oder Einsatz-Ausdruck übertragen werden soll. Bei der Einstellung **keine** wird der Ausdruck ohne Kassierungsdaten und Tagessjournal übertragen. Die Einstellung **Beleg vom Spielgerät ignorieren** (VDAI-Standard). Bei neuem Geräten (ab VDAI3) gibt es keinen Unterschied mehr zwischen **Einsatz** und **Gewinn**. Das Tagessjournal enthält entweder die Tageskasse oder die Umsätze.

### Kopie | Ja | Nein

Stellen Sie hier ein, ob eine Kopie der letzten Kassierung ausgedruckt werden soll.

### Statistik | Ja | Nein

Stellen Sie hier ein, ob der Statistikteil übertragen und gedruckt werden soll.

### Kass.-Liste | Ja | Nein

Stellen Sie hier ein, ob eine Liste von der letzten Kassierung mitgedruckt werden soll.

### GSG Töschen | Ja | Nein

Stellen Sie hier ein, ob das DataMobil nach einer Kassierung die Daten im Spielgerät löschen und einen neuen Kasse-

**bedienungsanleitung v2.00**

rungsztraum beginnen soll. Bei **Nein** bleiben die Daten unverändert.

**Beleg vom** **Spielgerät** | DataMobil | keinem

Stellen Sie hier ein, welches Gerät einen Ausfüllbeleg erzeugen soll. Benötigen Sie einen ausführlichen Beleg, um alle Auffüllungen und Fehlbeträge sowie die Mehrwertsteuer getrennt einzutragen, wählen Sie **Spielgerät**. Die Einstellung **DataMobil** erzeugt nämlich bei VDA12/-3-Geräten nur einen sehr kurzen Beleg (Auffüllungen gesamt) und bei VDA4-Geräten nur eine Trennlle, da die Auffüllungen schon im Kassierungsaustruck von der elektronischen Kasse abgezogen wurden (siehe Saldo(2) des Ausdrucks).

**Achtung:** Haben Sie Auffüllungen oder Fehlbeträge eingetragen, müssen auf jener Seite zwei Personen unterschreiben.

**Drucker** **HP Laserjet** | Epson ESC/P IBM Proprint

Stellen Sie hier ein, welche Emulation an Ihrem PC-Drucker eingestellt ist. In der Bedienungsanleitung Ihres Druckers ist angegeben, welche unterstützt werden. Das DataMobil bietet die drei am weitesten verbreiteten Emulationen an.

**Druckercode** **01010101**

Hier können Sie einen 8steligen Druckercode einstellen, der mit dem Code in Ihren Geräten übereinstimmen muß. Mit der ändern-Taste können Sie die markierte Ziffer erhöhen und mit der weiter-Taste die nächste Ziffer markieren. Mit der Menü-Taste werden die Einstellungen übernommen.

**Karte löschen?** In diesem Merüpunkt werden nach Bestätigen der Sicherheitsabfrage (**Sind Sie sicher?**) die Ausdruck-Daten der Karte gelöscht (Meldung **Karte gelöscht**). Drücken Sie die nein-Taste, bleibt die Karte unverändert und das DataMobil gibt **Lösung abgebrochen** aus. Sollten sich noch ungedruckte Daten auf der Karte befinden, gibt es vor dem Löschen eine zweite Sicherheitsabfrage. Im Display steht dann: **Nicht leer, abbrechen?** Drücken Sie an dieser Stelle die nein-Taste, wird die Karte gelöscht.

**Karte wiederherstellen**

Falls Sie eine Karte gelöscht und danach kein weiteres Gerät ausgelernt haben, können Sie mit dieser Funktion die Daten der Karte wiederherstellen. Nach Bestätigen der Sicherheitsabfrage folgt die Meldung **Wiederherstellung erfolgreich**. Wurde die Karte bereits für weitere Auslesungen verwendet, meldet das Display **Wiederherstellung unmöglich**.

**Versions-Nr.** Nur zur Information

Hier werden nacheinander die Versionsnummern des Spielgerätes (Programm-Version), der Speicherkarte und des EPROMs angezeigt. Sollte es zu Problemen kommen, so können die Versionsnummern hilfreich bei der Fehler suche sein.

**Ausdrucke XX** Nur zur Information

Hier sehen Sie, wieviele Listings sich im Kartenspeicher befinden.

**Speicher XXX% frei** Nur zur Information

Hier sehen Sie, wieviel Prozent des Kartenspeichers noch frei sind.

**Menü beenden**

Zum Beenden des Menüs drücken Sie einfach die Menü-Taste. Sie werden dann mit der Meldung **Geänderte speichern?** gefragt, ob die Einstellungen beibehalten oder verworfen werden sollen. Drücken Sie jetzt die ändern-Taste, werden die Einstellungen übernommen und mit der Meldung **Geänderte gespeichert** bestätigt. Drücken Sie jetzt noch einmal die ändern-Taste, bestätigen Sie damit die Frage als **Standard speichern?** Das bedeutet, daß künftig beim Initialisieren von Speicherkarten die neuen Standardwerte übernommen werden.

Drücken Sie statt dessen die weiter-Taste, verlassen Sie das Menü ohne Änderungen und das Display meldet **Nicht gespeichert**. Drücken Sie erneut die Menü-Taste, gelangen Sie zum zuletzt bearbeiteten Menüpunkt.

erhältlich bei:

**Karte initialisieren?**

In diesem Merüpunkt werden nach Bestätigen der Sicherheitsabfrage **sämtliche** Daten von der Karte gelöscht und die eingesetzten Werte auf ihr gespeichert. Im Display steht dann: **Karteninit. läuft... 00**. Diese Prozedur dauert so lange, bis der Countdown (hier 00) abgelaufen ist und wird mit der Meldung **Initialisierung fertig** abgeschlossen. Auch hier wird vor dem Vernichten ungedruckter Daten gewarnt. Bei einem Abbruch meldet das Display **Initialis. abgebrochen**.

**Aktuelle Laserdrucker für das DataMobil:**

Panasonic KX-P 7105  
Panasonic KX-P 7105  
Kyocera Mita FS-1010

